



Embassy of the United States of America
Khartoum, Sudan
Public Affairs Section
<http://sudan.usembassy.gov>

October 29, 2015

For Immediate Release

**United States Embassy in Khartoum Welcomes
Sudan's Removal from the Financial Action Task Force List**

Khartoum, Sudan – The United States Embassy in Khartoum welcomes Sudan's removal from the Financial Action Task Force (FATF) list of countries with strategic deficiencies in their legal and regulatory framework for combating money laundering and the financing of terrorism.

During the FATF's plenary meeting on October 21-23, 2015, the organization "congratulated Sudan for the significant progress made in addressing the strategic anti-money laundering (AML)/counter-terrorism financing (CFT) deficiencies earlier identified by the FATF and included in their respective action plans." Sudan will no longer be subject to the FATF's monitoring under its ongoing global AML/CFT compliance process.

In 2014, the U.S. Department of State Country Report on Terrorism recognized the Government of Sudan's continued cooperation with the FATF.

The rise of violent extremism poses a shared threat to the Sudanese and American people, and to innocent people throughout the world. Now that Sudan has a legal and regulatory framework in place to combat terrorist financing and money laundering, the United States encourages the Government of Sudan to robustly implement its AML/CFT reforms and welcomes the opportunity to work with Sudan on future counterterrorism efforts, such as denying safe haven to terrorists, blocking access to financial resources, and disrupting the flow of foreign fighters.

###



للنشر الفوري

29 أكتوبر 2015

سفارة الولايات المتحدة في الخرطوم ترحب برفع اسم السودان من قائمة مجموعة العمل الدولية

الخرطوم، السودان - ترحب سفارة الولايات المتحدة في الخرطوم برفع اسم السودان من قائمة البلدان المقصرة في استراتيجيتها القانونية و التنظيمية لمكافحة غسيل الأموال و تمويل الإرهاب لدى مجموعة العمل الدولية ال (FATF).

وقد قامت المجموعة بتهنئة السودان خلال جلستها العامة - التي عقدت في 21-23 أكتوبر ، 2015 - لاحترازه تقدما كبيرا في معالجته لوجه القصور في منظومته الاستراتيجية الخاصة بمكافحة غسيل الأموال و تمويل الارهاب التي كانت قد اشارت اليها المجموعة في السابق وضمنتها في خطة عملها. وعليه فان السودان لن يخضع في العملية الجارية للمراقبة الدول للتأكد من امتثالها لأجراءات مكافحة غسيل الأموال و تمويل الإرهاب.

وقد اقرت وزارة الخارجية الأمريكية في تقريرها الدولي للإرهاب في عام 2014 باستمرار تعاون حكومة السودان مع مجموعة العمل الدولية (طوال هذه الفترة) .

ان تصاعد التطرف يشكل تهديدا مشتركا لكلا الشعبين السوداني والأمريكي ، والأبرياء في جميع أنحاء العالم . وبعد أن حاز السودان علي إطار قانوني و تنظيمي لمكافحة تمويل الإرهاب و غسيل الأموال، تود الولايات المتحدة الأمريكية أن تحث حكومة السودان علي تنفيذ الإصلاحات في مجال مكافحة تمويل الإرهاب و غسيل الأموال. كما ترحب الولايات المتحدة بفرصة العمل مع السودان في جهود مكافحة الإرهاب في المستقبل، مثل عدم توفير الملاذ الآمن للإرهابيين ، ومنع الحصول على الموارد المالية، ووقف عملية تدفق المقاتلين الأجانب للسودان.